



Contents

中文 01 - 08
 English 09 - 16
 Deutsch 17 - 25

For more language versions: QR Code, QR Code
Please scan the QR code

扫描二维码下载并安装APP
 Scan the QR code to download and install the APP

Haylou Fun APP

Manufacturer: Dongguan Leiheng Electronic Co., Ltd
 Address: Room 302/3, No. 10, Xunwen Avenue,
 Xunwen Town, Dongguan City,
 Guangdong Province, China
 Web: www.haylou.com

01 外观和包装清单

POWER 按钮
 启动/关机按钮
 SPORT 按钮
 心率感应区域
 充电触点

● 本手表由生产厂商提供的所有材料均经过严格的质量检测，您可以通过肉眼、触摸等方式进行检查。如果发现有任何异常，请及时联系客服。本产品由生产厂商提供的所有材料均经过严格的质量检测，您可以通过肉眼、触摸等方式进行检查。如果发现有任何异常，请及时联系客服。

包装清单：手表 x 1、充电线 x 1、用户手册 x 1

02 充电

将手表充电触点插入充电器，请在手表屏幕亮起，或手表多次显示无电时进行充电。

注意事项：
 1. 请勿将手表插入充电器时，充电器请勿充电。
 2. 请勿将手表插入充电器时，充电器请勿充电。
 3. 请勿将手表插入充电器时，充电器请勿充电。

03 下载和配对

Haylou Fun App (以下简称App) 是手表非常重要的配件，可以调用App 的所有功能。请按照以下步骤下载并安装App，并配对手表。

1. 打开手机蓝牙功能。
 2. 打开手机应用商店，搜索并下载 Haylou Fun App。
 3. 打开手机蓝牙功能，将手机与手表配对。
 4. 打开手机蓝牙功能，将手机与手表配对。

05 拆装表带

如果您需要更换表带，请参考本手册。

注意：
 1. 请勿用力过猛，以免损坏手表。
 2. 请勿用力过猛，以免损坏手表。

07 基本参数

产品名称	智能手表	额定电压	3.7V
型号	HL-FUN11	额定功率	30mW
产地	中国	工作温度	-20°C~40°C
重量	30g	存储容量	16MB
尺寸	42mm x 42mm x 12mm	兼容性	Android 6.0 / IOS 11.0 及以上

08 产品中有害物质的名称及含量

名称	含量
铅 (Pb)	0.01%
镉 (Cd)	0.01%
汞 (Hg)	0.01%
铬 (Cr)	0.01%
铜 (Cu)	0.01%
镍 (Ni)	0.01%
钎 (Sn)	0.01%
钨 (W)	0.01%
钼 (Mo)	0.01%
铍 (Be)	0.01%
锑 (Sb)	0.01%
铊 (Tl)	0.01%
铋 (Bi)	0.01%
钡 (Ba)	0.01%
铟 (In)	0.01%
铷 (Rb)	0.01%
铯 (Cs)	0.01%
铊 (Tl)	0.01%
铋 (Bi)	0.01%
钡 (Ba)	0.01%
铟 (In)	0.01%
铷 (Rb)	0.01%
铯 (Cs)	0.01%

09 安全信息

本产品符合 CE 认证，符合欧盟 CE 认证要求。本产品符合 CE 认证，符合欧盟 CE 认证要求。

注意：
 1. 请勿将手表插入充电器时，充电器请勿充电。
 2. 请勿将手表插入充电器时，充电器请勿充电。

10 服务政策

本产品符合 CE 认证，符合欧盟 CE 认证要求。本产品符合 CE 认证，符合欧盟 CE 认证要求。

注意：
 1. 请勿将手表插入充电器时，充电器请勿充电。
 2. 请勿将手表插入充电器时，充电器请勿充电。

三、保修政策

本产品符合 CE 认证，符合欧盟 CE 认证要求。本产品符合 CE 认证，符合欧盟 CE 认证要求。

注意：
 1. 请勿将手表插入充电器时，充电器请勿充电。
 2. 请勿将手表插入充电器时，充电器请勿充电。

01 Appearance and package list

POWER button
 SPORT button
 Heart rate sensing area
 Charging contacts

● You can wear it with no worry as the watch is made of highly durable material that endures long-lasting testing. Due to individual skin difference, it may feel skin discomfort when wearing, please stop wearing and contact us directly.

Package list: Watch x 1, Charging cable x 1, User manual x 1

02 Charging

Align and fit the charging contacts on back of the watch to the metal contacts of the charging head, wait for the watch screen to display charging power indicator.

Precautions:
 1. Please use the charging cable in the package, and dry the charging cable before using it.
 2. Connect the charging cable to a power USB charger purchased through any authorized store, and please always make the observed CCC certification mark on the charging cable.
 3. If the watch cannot power on after being left for a long time, when used again, it need to be pre-charged for about 1 minute to display charging icon.

03 Download and match

Haylou Fun App (hereafter referred to as App) is a must-have app for using the watch. You can enjoy the watch and experience more functions through the App.

1. Turn on the Bluetooth function of the mobile phone.
 2. Download and install the Haylou Fun App from the App Store or Google Play.
 3. Open the App Store or Google Play, search for Haylou Fun App, and click on the App icon to download and install the App.
 4. Open the App Store or Google Play, search for Haylou Fun App, and click on the App icon to download and install the App.

05 Strap assembly and disassembly

If you need to assemble/disassemble the strap, please refer to the diagram below.

Note: After assembling the strap, please pull the strap appropriately to ensure that the assembly is successful.

07 Basic parameters

Product Name	Smart Watch	Rated Voltage	3.7V
Model	HL-FUN11	Rated Power	30mW
Origin	China	Operating Temperature	-20°C~40°C
Weight	30g	Storage Capacity	16MB
Dimensions	42mm x 42mm x 12mm	Compatibility	Android 6.0 / IOS 11.0 and above

08 Safety information

Before using the watch, please read the following information to ensure the best performance of the device and avoid damage or injury to the user.

1. Do not use the device in the following situations:
 - When the device is wet or exposed to water.
 - When the device is exposed to fire or high temperatures.
 - When the device is exposed to strong magnetic fields.
 - When the device is exposed to strong vibrations or shocks.
 - When the device is exposed to strong electromagnetic fields.
 - When the device is exposed to strong radio waves.
 - When the device is exposed to strong light rays.
 - When the device is exposed to strong sound waves.
 - When the device is exposed to strong ultraviolet rays.
 - When the device is exposed to strong infrared rays.
 - When the device is exposed to strong X-rays.
 - When the device is exposed to strong gamma rays.

09 Warranty card

Warranty Period: 12 months after purchase date.

Free Exchange Service: We will provide free exchange service for the product if it is found to be defective within the warranty period.

Free Exchange Service: We will provide free exchange service for the product if it is found to be defective within the warranty period.

01 Aussehen und Packliste

POWER-Taste
 SPORT-Taste
 Herzfrequenz-Erfassungsbereich
 Kontaktpunkte der Aufladung

● Die Uhr besteht aus gesunden Materialien, die strengen Allergietests unterzogen wurden. Sollten Sie bei einer längerfristigen Nutzung individuelle Hautempfindlichkeiten feststellen, bitten wir Sie, das Tragen der Uhr zu beenden und sich an unseren Kundendienst zu wenden.

Verpackungsliste: Uhr Host x 1, Ladekabel x 1, Bedienungsanleitung x 1

02 Aufladen

Kontaktpunkte der Aufladung auf der Rückseite der Uhr an den Metallkontaktpunkten des Ladekopfs anlegen, bis die Ladepower-Anzeige auf dem Bildschirm der Uhr angezeigt wird.

Vorsichtsmaßnahmen:
 1. Bitte das mitgelieferte Ladekabel verwenden und Kontaktpunkte der Aufladung vor dem Aufladen reinigen.
 2. Verwenden Sie das Ladekabel an einem sauberen, trockenen Ort. Bitte vermeiden Sie das Aufladen in einem feuchten, kalten oder heißen Ort.
 3. Wenn die Uhr nach einer langen Zeit der Platzierung nicht eingeschaltet werden kann, muss sie etwa 1 Minute lang im Voraus geladen werden, bevor das Ladekabel angeschlossen wird.

03 Herunterladen und Paarung

Haylou Fun App (im Folgenden als App bezeichnet) ist eine unverzichtbare App für die Nutzung der Uhr. Sie können die Uhr und mehr Funktionen durch die App genießen.

1. Schalten Sie das Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons ein.
 2. Laden und installieren Sie die Haylou Fun App von der App Store oder Google Play.
 3. Öffnen Sie die App Store oder Google Play, suchen Sie nach Haylou Fun App und klicken Sie auf das App-Symbol, um die App herunterzuladen und zu installieren.
 4. Öffnen Sie die App Store oder Google Play, suchen Sie nach Haylou Fun App und klicken Sie auf das App-Symbol, um die App herunterzuladen und zu installieren.

05 Montage und Demontage des Uhrarmbands

Wenn Sie das Uhrarmband entfernen müssen, bitte die Abbildung unten lesen.

Beachten Sie: Nach der Installation des Uhrarmbands bitte leicht ziehen, um sicherzustellen, dass die Installation erfolgreich ist.

07 Grundparameter

Produktname	Smart Watch	Nennspannung	3,7V
Modell	HL-FUN11	Nennleistung	30mW
Ursprung	China	Arbeitsbereich	-20°C~40°C
Gewicht	30g	Speicherkapazität	16MB
Abmessungen	42mm x 42mm x 12mm	Kompatibilität	Android 6.0 und höher, IOS 11.0 und höher

08 Sicherheitsinformationen

Bevor Sie das Gerät verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Informationen, um die besten Leistungsleistungen des Geräts zu gewährleisten und Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.

1. Verwenden Sie das Gerät nicht in den folgenden Situationen:
 - Wenn das Gerät nass ist oder Wasser ausgesetzt ist.
 - Wenn das Gerät hohen Temperaturen ausgesetzt ist.
 - Wenn das Gerät starken Magnetfeldern ausgesetzt ist.
 - Wenn das Gerät starken Vibrationen oder Stößen ausgesetzt ist.
 - Wenn das Gerät starken elektromagnetischen Feldern ausgesetzt ist.
 - Wenn das Gerät starken Radiofrequenzen ausgesetzt ist.
 - Wenn das Gerät starken Lichtstrahlen ausgesetzt ist.
 - Wenn das Gerät starken Schallwellen ausgesetzt ist.
 - Wenn das Gerät starken ultravioletten Strahlen ausgesetzt ist.
 - Wenn das Gerät starken infraroten Strahlen ausgesetzt ist.
 - Wenn das Gerät starken Röntgenstrahlen ausgesetzt ist.
 - Wenn das Gerät starken Gammastrahlen ausgesetzt ist.

09 Garantiekarte

Garanzzeitraum: 12 Monate nach dem Kaufdatum.

Free Exchange Service: Wir werden Ihnen einen kostenlosen Austausch des Produkts anbieten, wenn das Produkt innerhalb des Garantiezeitraums als defekt festgestellt wird.

Free Exchange Service: Wir werden Ihnen einen kostenlosen Austausch des Produkts anbieten, wenn das Produkt innerhalb des Garantiezeitraums als defekt festgestellt wird.

Alle Produkte, die dieses Gerät tragen, sind Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) gemäß der Richtlinie 2012/19/EU, die nicht in den vereinbarten Handelsländern verworfen dürfen.

Bitte beachten Sie, dass die menschliche Gesundheit und die Umwelt geschützt werden müssen. Bitte diese Anweisungen sorgfältig lesen, da eine falsche Handhabung zu Verletzungen oder Schäden führen kann. Bitte diese Anweisungen sorgfältig lesen, da eine falsche Handhabung zu Verletzungen oder Schäden führen kann.

Alle Produkte, die dieses Gerät tragen, sind Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) gemäß der Richtlinie 2012/19/EU, die nicht in den vereinbarten Handelsländern verworfen dürfen.

Bitte beachten Sie, dass die menschliche Gesundheit und die Umwelt geschützt werden müssen. Bitte diese Anweisungen sorgfältig lesen, da eine falsche Handhabung zu Verletzungen oder Schäden führen kann. Bitte diese Anweisungen sorgfältig lesen, da eine falsche Handhabung zu Verletzungen oder Schäden führen kann.

Alle Produkte, die dieses Gerät tragen, sind Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) gemäß der Richtlinie 2012/19/EU, die nicht in den vereinbarten Handelsländern verworfen dürfen.

Bitte beachten Sie, dass die menschliche Gesundheit und die Umwelt geschützt werden müssen. Bitte diese Anweisungen sorgfältig lesen, da eine falsche Handhabung zu Verletzungen oder Schäden führen kann. Bitte diese Anweisungen sorgfältig lesen, da eine falsche Handhabung zu Verletzungen oder Schäden führen kann.